



КАРМАННАЯ
БИБЛИОТЕКА СЛОВАРЕЙ

НОВЫЙ ШКОЛЬНЫЙ
РУССКО-
ИТАЛЬЯНСКИЙ
СЛОВАРЬ



**Галина Петровна Шалаева
Алессия Мария Кодра
Новый школьный русско-
итальянский словарь
Серия «Карманная
библиотека словарей»**

Текст предоставлен издательством «АСТ»

http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=3714955

Новый школьный русско-итальянский словарь: АСТ, Слово; Москва;

2010

ISBN 978-5-17-061896-5, 978-5-8123-0603-8

Аннотация

Словарь, созданный русскими и итальянскими специалистами, знакомит читателей с новыми словами, их различными значениями и оттенками, а также случаями употребления, которые можно активно использовать в повседневной жизни. Более 1000 слов и текстовых примеров, позволяющих раскрыть особенности синтаксиса современного итальянского языка.

Содержание

А	9
Б	18
В	46
Конец ознакомительного фрагмента.	58

Г.П. Шалаева, А. Кода

Новый школьный русско- итальянский словарь

Печатается с разрешения издательства ООО
«Филологическое общество „СЛОВО“»

Русский текст:

Галина Петровна Шалаева (Россия)

Итальянский текст:

Алессия Мария Кода (Италия)

Итальянский язык

Буква	Название	Произношение
Aa	а	а
Bb	би	б
Cc	чи	ч: се-че
		ч: сi-чи
		к: са-ка
		к: со-ко
		к: си-ку
Dd	ди	д
Ee	э	э
Ff	эффэ	ф
		дж: ге-дже
		дж: gi-джи

Буква	Название	Произношение
Jj [°]	и лунга	й
Kk [°]	каппа	к
Ll	элле	л
Mm	эмме	м
Nn	энне	н
Oo	о	о
Pp	пи	п
Qq	ку	к
Rr	эрре	р
Ss	эссе	s-c, s-з
Tt	ти	т
Uu	у	у
Vv	ви, ву	в
Ww [°]	допцио ви,	в

Примечание: для изображения некоторых звуков итальянского языка используются группы букв:

1) **gli** – читается как **ль**: *moglie*=молье, *meglio*=мельо

2) **gn** – читается как **нь**: *sogno*=соньо

3) **sci** – читается как **ш**: *sciopero*=шоперо, *sciabola*=шабола.

* Употребляется в заимствованиях.

** Служит орфографическим знаком для зрительного различения некоторых форм глагола **avere** (**ho, hai, ha, hanno**). В соединении с буквами **c** и **g** указывает на произношение их как **к** и **г** перед **e** и **i**: **che**=ке, **chi**=ки, **ghe**=ге, **ghi**=ги. Употребляется также в заимствованиях.

A

Абрикос

Albicocca

Абрикос – это фрукт, который растёт на юге. Дети очень любят абрикосовый джем.

L'albicocca è un frutto che cresce al sud. Ai bambini piace molto la marmellata di albicocche.

Август

Agosto

Август – летний месяц. В августе 31 день.

Agosto è un mese estivo. Agosto ha 31 giorni.

Автобус

Autobus

Автобусы перевозят людей в нужное место. Есть специальные двухэтажные автобусы, которые используют для путешествий.

Gli autobus trasportano le persone nei luoghi in cui devono andare. Ci sono degli autobus speciali a due piani che si usano per i viaggi.

Автозаправочная станция

Distributore di benzina

На автозаправочной станции машины, автобусы и грузовики заправляются бензином, при помощи которого они ездят.

Al distributore di benzina le macchine, gli autobus e i camion fanno il pieno di benzina che serve loro per muoversi.

Адрес

Indirizzo

Адрес – это название места, где живёт человек или находится то или иное здание. Чтобы письмо дошло до твоего друга, нужно написать на конверте его адрес.

L'indirizzo è il nome del luogo dove vive una persona o dove si trova questo o quell'edificio. Affinché la lettera arrivi al tuo amico, bisogna scrivere l'indirizzo sulla busta.

Аквариум

Acquario

Аквариум – это стеклянный сосуд, наполненный водой, в котором люди держат рыбок.

L'acquario è una vasca di vetro piena d'acqua dove le persone tengono i pesci.

Аккуратный

Ordinato

Пол и мебель в Колиной комнате очень чистые. Вся одежда висит в гардеробе. Все игрушки убраны в шкаф. Коля очень аккуратный мальчик.

Nella camera di Nicola il pavimento e il mobile sono pulitissimi. Tutti i vestiti sono appesi nell'armadio. Tutti i giocattoli sono sistemati sullo scaffale. Nicola è un bambino molto ordinato.

Акула

Pescecane

Акула – это хищная большая рыба, которая живёт в море или океане. Акулы питаются мелкими рыбами.

Il pescecane è un grande pesce predatore che vive nel mare o nell'oceano. I pescecani si nutrono di piccoli pesci.

Алмаз

Diamante

Алмаз – это драгоценный камень. Короли и королевы в волшебных сказках любили украшать свои короны алмазами и другими драгоценными камнями.

Il diamante è una pietra preziosa. Nelle favole ai re e alle regine piaceva adornare le loro corone con diamanti e altre pietre preziose.

Алфавит

Alfabeto

В русском алфавите 33 буквы, в английском – 26, во французском – 26, в итальянском – 21.

Nell'alfabeto russo ci sono 33 lettere, in quello inglese 26, in quello francese 26, in quello italiano 21.

Ананас

Ananas

Ананас – это фрукт, который растёт в жарких странах.
L'ananas è un frutto che cresce nei paesi caldi.

Апельсин

Arancia

Апельсин – это фрукт оранжевого цвета, который растёт на юге. Апельсины растут на апельсиновых деревьях. Все дети любят есть апельсины.

L'arancia è un frutto di colore arancione che cresce al sud. Le arance crescono sugli aranci. A tutti i bambini piace molto mangiare le arance.

Апрель

Aprile

Апрель – это весенний месяц. В апреле 30 дней.

Aprile è un mese primaverile. Aprile ha 30 giorni.

Аптека

Farmacia

Аптека – это место, где можно купить лекарство.

La farmacia è il posto dove si possono comprare le medicine.

Арбуз

Anguria

Арбуз похож на огромный, зелёный с тёмными или белыми полосками мяч. Арбузы созревают в конце лета.

L'anguria è simile ad una grande palla verde con strisce scure o bianche. Le angurie maturano alla fine dell'estate.

Армия

Esercito

Армия – это группа людей, которая защищает независимость своей страны.

L'esercito è un gruppo di persone, che difendono l'indipendenza del proprio paese.

Артист

Artista

Артист – это человек, который выступает в театре, цирке, на эстраде. Он поёт, танцует или играет свою роль в спектакле.

L'artista è una persona che si esibisce in un teatro, in un circo o nel varietà. Canta, balla o recita in uno spettacolo.

Аэропорт

Aeroporto

Аэропорт – это место, куда прилетают и откуда улетают самолёты.

L'aeroporto è il posto dove arrivano e partono gli aeri.

Б

Бабочка

Farfalla

Бабочка – это насекомое с четырьмя крылышками. Бабочки бывают разного цвета: белые, жёлтые, коричневые. Летом гусеницы превращаются в бабочек.

La farfalla è un insetto con quattro ali. Le farfalle possono essere di vari colori: bianche, gialle, marroni. In estate i bruchi si trasformano in farfalle.

Бабушка

Nonna

Моя бабушка очень старенькая. Она совсем не видит без очков.

La mia nonna è molto vecchia. Non vede niente senza

occhiali.

Багаж

Bagaglio

Летом наша семья поехала отдыхать в деревню. Мы взяли с собой три чемодана, две сумки и клетку с птицей. Весь наш багаж еле уместился в машине.

In estate la nostra famiglia è andata in vacanza in campagna. Abbiamo preso tre valigie, due borse e la gabbia degli uccelli. Tutto il nostro bagaglio è stato a malapena in macchina.

Багажный вагон

Vagone bagagliaio

У поезда помимо спальных вагонов есть ещё почтовый вагон, в котором перевозят почту, и багажный вагон, в котором люди отправляют свои вещи в другой город.

Nel treno, oltre al vagone – letto, c'è anche un vagone postale, in cui si trasporta la posta, e un vagone bagagliaio in cui le persone inviano le loro cose in un' altra città.

Баклажан

Melanzana

Баклажан – это овощ тёмно-фиолетового цвета. Из баклажанов делают много вкусных блюд, в том числе баклажанную икру.

La melanzana è una verdura di color viola scuro. Con le melanzane si possono preparare piatti molto buoni.

Балерина

Ballerina

Вчера вечером в балете «Жизель» танцевала очень известная балерина.

Ieri sera nel balletto Giselle ha danzato una ballerina molto famosa.

Балет

Balletto

Балет – это вид искусства. Это спектакль, во время которого танцуют.

Il balletto è un genere d'arte; è uno spettacolo durante il quale gli artisti danzano.

Балет на льду

Balletto sul ghiaccio

Лаура очень любит смотреть балет на льду. Балет на льду нравится ей больше чем обычный балет.

A Laura piace molto guardare il balletto sul ghiaccio. Il balletto sul ghiaccio le piace di più del balletto normale.

Балкон

Balcone

Наша квартира рядом с Красной площадью. С нашего балкона можно увидеть Кремль.

Abbiamo ricevuto un appartamento vicino alla Piazza rossa. Dal nostro balcone si può vedere il Cremlino.

Банан

Banana

Банан – это фрукт, который растёт на пальмах в жарких странах. Бананы – любимое лакомство обезьян.

La banana è un frutto che cresce sulle palme nei paesi caldi. La banana è la ghiottoneria preferita delle scimmie.

Банк

Banca

Банк – это место, где люди хранят свои деньги. La banca è il posto dove la gente conserva i propri soldi.

Банка

Barattolo

В стеклянных банках моя мама хранит варенья и солёные овощи.

Nei barattoli di vetro la mia mamma conserva le marmellate e le verdure salate.

Барабан

Tamburo

Барабан – это музыкальный инструмент. Если стучать по барабану, он издаёт громкий звук. Он добавляет ритм музыке.

Il tamburo è uno strumento musicale. Se si batte sul tamburo, questo emette un forte suono. Il tamburo dà il ritmo alla musica.

Барометр

Barometro

При помощи барометра можно узнать о погоде. Барометр может предсказать дождь.

Con il barometro si può conoscere il tempo. Il barometro può prevedere la pioggia.

Баскетбол

Palla canestro

Баскетбол – это спортивная игра. В неё играют две команды. Счёт игры ведётся по количеству заброшенных в баскетбольную корзину мячей.

La palla canestro è un gioco sportivo dove partecipano due squadre. Il punteggio si calcola in base alla quantità di palle tirate a canestro.

Бег наперегонки

Corsa a chi arriva primo

Бег наперегонки – это соревнование, по результатам которого видно, кто бежит быстрее.

La corsa a chi arriva primo è una gara tra bambini dal risultato della quale si vede chi corre più velocemente.

Бегать, бежать

Correre

Нэнси очень быстро бежала, потому что она опаздывала на автобус.

Nancy correva velocemente per non perdere l'autobus.

Белка

Scoiattolo

Белка – это животное. Белки бывают рыжего или серого цвета. У белок очень пушистый хвост. Белки живут на деревьях и любят есть орехи.

Lo scoiattolo è un animale. Gli scoiattoli possono essere di colore rosso o grigio. Hanno una coda folta e morbida, vivono nelle cavità degli alberi e preferiscono mangiare le noci.

Берёза

Betulla

В лесу растут красивые берёзы. Весной их листья зеленеют, а осенью желтеют.

Nel bosco crescono delle belle betulle. In primavera le loro foglie diventano verdi, in autunno invece ingialliscono.

Берлога

Tana

Берлога – это место, где зимой спят медведи. Берлога может быть сделана из снега и застелена еловыми ветками.

La tana è un posto dove in inverno dormono gli orsi. La tana può essere fatta di neve con dei rami di pino distesi.

Беспорядок

Disordine

Одежда в комнате Кати разбросана повсюду. Игрушки валяются по всему полу. В комнате Кати постоянный беспорядок. Катя очень неаккуратная девочка.

I vestiti nella camera di Katia sono sparsi ovunque. I giocattoli sono in disordine sul pavimento. La camera di Katia è sempre in disordine. Katia è una bambina molto disordinata.

Библиотека

Biblioteca

Библиотека – это место, где хранятся книги. Люди приходят в библиотеку, чтобы почитать книги или взять их для чтения домой.

La biblioteca è un luogo dove vengono conservati i libri. La gente va in biblioteca per leggere i libri o per prenderli per la lettura a casa.

Библия

Bibbia

Библия – это священная книга, которую написали много лет назад. Читая Библию, дети узнают, как появилась наша Земля и люди на ней, они учатся добру и состраданию.

La Bibbia è un libro sacro scritto molti anni fa. Leggendo la Bibbia, i bambini scoprono come sono apparsi la terra e l'uomo, imparano la bontà e la pietà.

Билет

Biglietto

Билет – это маленький кусочек бумаги, при помощи которого люди могут попасть в театр или на выставку.

Il biglietto è un piccolo pezzo di carta, che permette alle persone di entrare a teatro o ad una mostra.

Бинокль

Binocolo

Мы пользуемся биноклем в театре, чтобы лучше видеть спектакль. При помощи бинокля мы можем увидеть всё.

A teatro usiamo il binocolo per vedere meglio lo spettacolo. Con il binocolo possiamo vedere tutto.

Бинт

Benda

Хайди упала с велосипеда и поранила ногу. Мама достала из аптечки бинт и забинтовала ей рану.

Haidi è caduta dalla bicicletta e si è ferita la gamba. La mamma ha preso dalla scatola dei medicinali una benda e le ha fasciato la ferita.

Бисквит

Biscotto

Бисквит делается из муки, сахара, масла с добавлением яиц. Бисквитные торты, которые очень любят дети, делаются таким же образом.

Il biscotto si fa con la farina, lo zucchero e il burro con l'aggiunta di uova. Le torte di biscotto, che piacciono molto ai bambini, si preparano allo stesso modo.

Благодарить

Ringraziare

Когда вы просите человека сделать что-нибудь для вас, и он выполняет это, не забудьте поблагодарить его.

Quando chiedete ad una persona di fare qualcosa per voi, e lei la fa, non dimenticate di ringraziarla.

Близнецы

Gemelli

Близнецы – это два ребёнка, которые родились в одно и то же время у одних родителей. Некоторые близнецы очень похожи друг на друга.

I gemelli sono due bambini che nascono contemporaneamente dagli stessi genitori. Alcuni gemelli si assomigliano molto.

Блин, оладья

Frittelle

Блины делаются из муки, молока и яиц. Блины жарят на сковородках в горячем масле. Очень вкусно есть блины со сметаной. Моя бабушка печет изумительно вкусные блины. Таких блинов не умеет печь больше никто.

Le frittelle si fanno con la farina, il latte e le uova. Si fanno friggere nella pentola con l'olio caldo. Le frittelle sono molto buone con la panna. La mia nonna prepara delle frittelle incredibilmente buone. Nessuno può preparare delle frittelle

buone come quelle.

Блузка

Самicetta

Лизе очень нравилась мамина голубая блузка. На день рождения Лизе подарили такую же. Она была счастлива.

A Lise è piaciuta molto la camicetta azzurra della mamma. Per il suo compleanno gliene hanno regalata una uguale. Lisa era molto felice.

Блюдце

Piattino

Лаура налила в блюдце молоко для своей кошки. Её кошка любит пить молоко из блюдца.

Laura ha versato nel piattino il latte per la sua gatta. Alla sua gatta piace bere il latte dal piattino.

Бобёр

Castoro

Бобёр – это животное с большим толстым хвостом и огромными передними зубами. Бобры могут грызть деревья. Они строят на реках плотины.

Il castoro è un animale con una grossa coda e con grandi denti anteriori. I castori possono rosicchiare gli alberi. Costruiscono dighe sui fiumi.

Богатый

Ricco

«Богатый» – противоположно по значению слову «бедный». У богатых людей бывает очень много денег.

«Ricco» è il contrario di «povero». Le persone ricche hanno molti soldi.

Божья коровка

Coccinella

Божья коровка – это маленькое насекомое с двумя крохотными крылышками, которые она складывает на спине. Божьи коровки бывают обычно красного цвета с чёрными маленькими точками.

La coccinella è un piccolo insetto con due piccole ali sulla schiena. Di solito le coccinelle sono rosse con dei piccoli puntini neri.

Болото

Palude

Болото – это место, где живут лягушки, комары, змеи и утки. По болоту очень опасно ходить, потому что земля там очень мягкая и можно провалиться с головой в яму. Рядом с болотами люди собирают ягоды.

La palude è un luogo in cui vivono le rane, le zanzare, i serpenti e le anatre. È molto pericoloso camminare in una palude

perché il terreno è molle e si può sprofondare. Vicino alle paludi le persone raccolgono le bacche.

Больница

Ospedale

Больница – это место, куда привозят тяжело заболевших людей. В больнице их лечат, и они здоровыми возвращаются домой.

L'ospedale è un posto dove vengono portate le persone gravemente ammalate. All'ospedale vengono curate e tornano a casa guarite.

Больной

Malato

Том не пошёл сегодня в школу, потому что он заболел. Вчера он съел много мороженого и простудил горло.

Tom oggi non è andato a scuola perché si è ammalato. Ieri ha mangiato molto gelato e si è raffreddato la gola.

Большой

Grande

Слоны – большие животные. Мыши, наоборот, – небольшие. Они маленькие.

Gli elefanti sono animali grandi. I topi, invece, sono animali piccoli.

Борода

Barba

У моего папы большая чёрная борода. Мама говорит, что он похож на чудовище.

Il mio papà ha una grande barba nera. La mamma dice che assomiglia ad un mostro, (orco)

Босой, босиком

Scalzo – a piedi nudi

Катя очень любит босиком побегать по тёплому речному песку.

A Katia piace molto correre scalza sulla sabbia tiepida della riva del fiume.

Бочка

Botte

Бочки бывают металлические и деревянные. В бочках хранят продукты, пиво, вино, солёные огурцы и помидоры.

Le botti possono essere di metallo o di legno. Nelle botti si conservano gli alimenti, la birra, il vino, i pomodori e i cetrioli salati.

Бояться чего-либо

Avere paura di qc

Лиза очень боится больших собак, потому что они больно кусаются.

Lisa ha molta paura dei cani grandi perché mordono.

Брат

Fratello

Мой брат – доктор.

Mio fratello è dottore.

Братъ

Prendere

Дора подошла к тарелке с бутербродами. Она взяла бутер-

брод и съела его.

Dora si è avvicinata al piatto dei panini. Ha preso un panino e l'ha mangiato.

Бриллиант

Brillante

Бриллиант – это красивый драгоценный камень. Он сверкает и искрится.

Il brillante è una pietra preziosa. Brilla e scintilla.

Бросать, кидать

Buttare, gettare

Когда я кидаю своей собаке палку, она приносит её мне обратно. Так мы с ней играем.

Quando getto il bastone al mio cane, lui me lo riporta indietro. Noi giochiamo così.

Брюки

Pantaloni

Брюки – это разновидность одежды. Брюки носят и мужчины, и женщины. Гарри подарили очень красивые новые брюки. Сбоку у новых брюк Гарри находится множество карманчиков на молнии. Гарри очень нравятся его новые брюки.

I pantaloni sono un tipo di vestito. Gli uomini, le donne, i bambini portano i pantaloni. A Garry hanno regalato un bel paio di pantaloni nuovi. Sui lati dei nuovi pantaloni di Garry ci sono molte taschine con le cerniere. A Garry piacciono molto i nuovi pantaloni.

Будущее

Futuro

Лена очень любит лечить своих кукол. В будущем она мечтает стать врачом.

A Elena piace molto curare le sue bambole. In futuro sogna di diventare medico.

Буква

Lettera

Буква – это символ, который используется для записи слов. «А» – это первая буква алфавита.

La lettera è un simbolo che si usa per scrivere le parole. «A» è la prima lettera dell'alfabeto.

Букет

Bouquet (mazzo di fiori)

Завтра у Кати день рождения. Я подарю ей букет алых роз.

Domani è il compleanno di Katia. Le regalerò un mazzo di rose rosse.

Бульдозер

Buldozei

Бульдозер – это очень большой трактор. Бульдозеры разравнивают землю под строительство зданий.

Il buldozer è un grande trattore. I buldozer spianano la terra per costruire gli edifici.

Бумага

Carta

Бумага делается из дерева. На бумаге люди пишут. Книжки, газеты и журналы делаются из бумаги. Школьные тетради тоже делаются из бумаги.

La carta si ricava dal legno. Sulla carta le persone scrivono. I libri, i giornali e le riviste sono fatti di carta. Anche i quaderni per la scuola sono fatti di carta.

Бутерброд

Panino

Чтобы сделать бутерброд, нужно на кусочек хлеба положить кусочек колбасы, сыра или масла. Обычно люди едят бутерброды на завтрак.

Per fare un panino bisogna mettere una fetta di salame, del formaggio e del burro su una fetta di pane. Di solito le persone mangiano i panini a colazione.

Бутылка

Biberon

Маленькие дети не умеют пить из чашки или есть из тарелки. Они пьют и едят из бутылки.

I bambini piccoli non riescono a bere dalla tazza o a mangiare dal piatto. Bevono e mangiano dal biberon.

Быстро

Velocemente

«Быстро» – противоположно по значению слову «медленно». Кролики и зайцы – быстрые животные. Черепахи – не быстрые, они очень медленные.

«Velocemente» è il contrario di «lentamente». I conigli e le lepri sono animali che si muovono velocemente. Le tartarughe invece si muovono lentamente.

В

Вагон

Vagone

Вагоны используются для перевозки людей или предметов. Вагоны делаются из дерева или металла. У них четыре колеса.

I vagoni servono per trasportare le persone o la merc. I vagoni sono fatti di legno o di metallo ed hanno quattro ruote.

Важный

Importante

Джим очень хотел выиграть эту игру. Это было очень важно для него.

Gim voleva molto vincere a questo gioco. Era molto importante per lui.

Ваза

Vaso

Когда Нэнси на день рождения подарили вазу, она наполнила её водой и красиво расставила в ней цветы.

Quando Nancy ha ricevuto un vaso per il suo compleanno, l'ha riempito d'acqua e vi ha disposto dei bei fiori.

Ваниль

Vaniglia

Когда ты печёшь пирог, необходимо добавить в него немного ванилина. Он делает пирог ароматным и вкусным.

Quando prepari un dolce bisogna aggiungere un po'di vaniglia per renderlo aromatico e gustoso.

Ванна

Vasca da bagno

Во всех ваннных комнатах стоит большая ванна, в которой люди моются. Ванны бывают разных цветов: белые, голубые, розовые и даже чёрные.

In tutti i bagni c'è una grande vasca dove le persone si lavano. Le vasche possono essere di vari colori: bianche, azzurre, rosa e anche nere.

Ванная комната

Bagno

В ванной комнате люди моются, умываются и иногда стирают бельё.

Nel bagno le persone si lavano e fanno il bucato.

Варежка

Muffole

На день рождения бабушка связала мне очень красивые варежки.

Per il mio compleanno la nonna mi ha fatto un bel paio di muffole di lana.

Варенье, джем

Marmellata

Моя бабушка готовит очень вкусные джемы. Она варит их из ягод и сахара. По утрам я очень люблю есть бутерброд с джемом.

La mia nonna prepara delle marmellate molto buone. Le prepara con lo zucchero e i frutti. Di mattina mi piace molto mangiare pane e marmellata.

Ведро

Secchio

Вёдра делают из металла или пластика. Они используются для переноски и хранения различных вещей. Детские ведёрки делают разноцветными. В вёдрах носят воду, собирают грибы и ягоды.

I secchi possono essere di metallo o di plastica. Si usano per trasportare o conservare diverse cose. In essi si porta l'acqua o si raccolgono i funghi e i frutti di bosco. I secchielli per i bambini sono di vari colori.

Великан

Gigante

Великан – это человек громадного роста из волшебной сказки. Большинство сказочных великанов – злые люди, но среди них попадаются и добрые.

Il gigante è un personaggio altissimo delle favole. La maggior parte dei giganti delle favole sono cattivi, ma a volte ci sono anche

dei giganti buoni.

Велосипед

Bicicletta

У велосипеда есть два колеса, сиденье и руль. У него нет мотора. Люди передвигаются на велосипеде при помощи ног.

La bicicletta ha due ruote, una sella e un manubrio. Non ha il motore. L'uomo, pedalando con le gambe, la fa muovere.

Верблюд

Cammello

Верблюд – это большое животное. У него длинные ноги и длинная шея. На спине у верблюда два горба. Верблюды могут очень долго не пить воду. Люди используют верблюдов для путешествий по пустыне.

Il cammello è un grande animale. Ha le gambe lunghe e il collo lungo. Il cammello ha due gobbe sulla schiena. I cammelli possono non bere acqua per molto tempo. La gente usa i cammelli per fare i viaggi nel deserto.

Верёвка

Corda

Верёвку используют, чтобы завязывать различные вещи.

Si usa la corda per legare varie cose.

Верить

Crede

Маленький Витя до сих пор верит в Деда Мороза. Каждый год Дед Мороз кладёт Вите под подушку красивые подарки.

Il piccolo Vittorio ancora adesso crede a Babbo Natale. Ogni anno Babbo Natale mette dei bei regali sotto il cuscino di Vittorio.

Вертолёт

Elicottero

Вертолёт похож на самолёт, только у него нет крыльев. Над кабиной у него расположен пропеллер. Когда пропеллер начинает крутиться на большой скорости, вертолёт готов к взлёту.

L'elicottero è simile all'aereo solo che non ha le ali. Sopra la cabina dell'elicottero si trova l'elica. Quando l'elica incomincia a girare a grande velocità l'elicottero è pronto a decollare.

Вес

Peso

Ребёнок весит 20 килограммов – это его вес. С возрастом вес увеличивается.

Il bambino pesa 20 (venti) chilogrammi. Questo è il suo peso. Con l'età il peso aumenta.

Веселье, шутка

Allegrìa

Андрей и его друзья играли в различные игры и пели весёлые песни на празднике. Всем очень понравился этот праздник, и было очень весело.

Alla festa Andrea e i suoi amici hanno giocato a vari giochi e hanno cantato allegre canzoni. A tutti è piaciuta molto questa festa. È stata una vera allegria.

Весёлый

Allegro

У Коли в семье все очень любят шутки. У них всегда весело. Колины друзья очень любят ходить в гости к этой весёлой семье.

Nella famiglia di Nicola piace molto scherzare. Da loro c'è sempre molta allegria. Agli amici di Nicola piace molto andare a fare visita a questa allegra famiglia.

Весна

Primavera

Весна – это время года. Весна приходит после зимы, перед летом. Весной распускаются цветы и возвращаются из тёплых стран птицы.

La primavera è una stagione. La primavera arriva dopo l'inverno e prima dell'estate. In primavera sbocciano i fiori e tornano gli uccelli dai paesi caldi.

Ветер

Vento

Вчера был сильный ветер. Борис смог высоко запустить своего воздушного змея.

Ieri tirava un forte vento. Boris ha potuto lanciare in alto l'aquilone.

Ветка

Ramo

Весной на ветках деревьев распускаются почки, которые затем превращаются в листья.

In primavera sui rami degli alberi spuntano le gemme che poi diventano foglie.

Ветряная мельница

Mulino a vento

Ветряная мельница движется при помощи ветра. В старину люди мололи зерно при помощи мельниц.

Il mulino a vento è mosso dal vento. Nell'antichità le persone macinavano il grano con il mulino a vento.

Вечер

Sera

Вечер – это часть дня, которая начинается с захода солнца. Вечер заканчивается, когда дети ложатся спать и наступает ночь.

La sera è una parte del giorno che inizia quando tramonta il sole. La sera finisce quando i bambini vanno a letto ed incomincia la notte.

Вечеринка

Serata

Когда люди собираются вместе, чтобы повеселиться – это называется вечеринка. Многие дети устраивают вечеринки в день своего рождения.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.